

MANUALUL PROPRIETARULUI



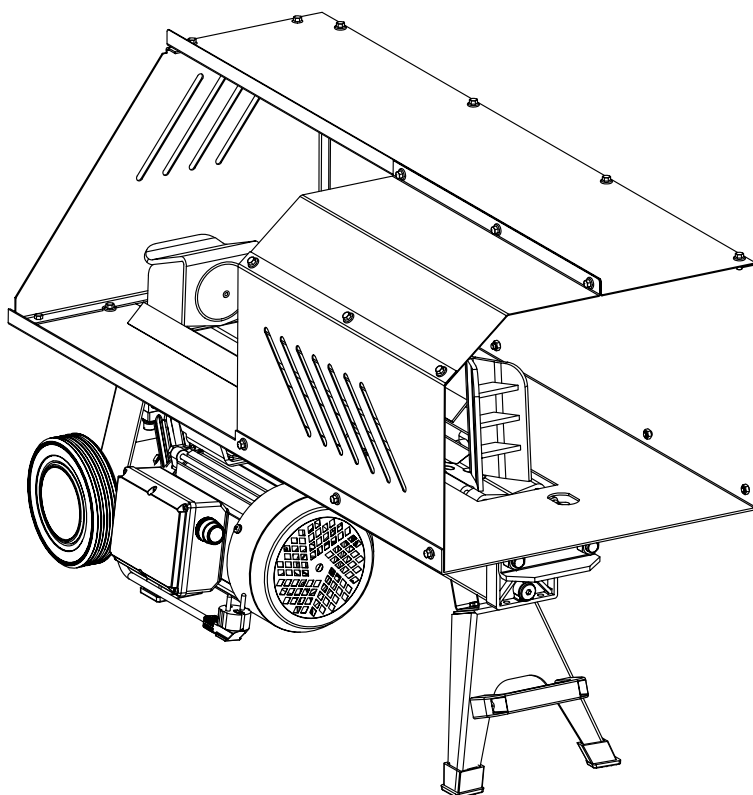
Citiți cu atenție acest
manual înainte de utilizare!

K&S BASIC

SIMPLE ENERGY

**Horizontaler elektrischer
Holzspalter**

KSB 6THE 52/30





Vă mulțumim pentru achiziționarea produselor **K&S Basic®**. Acest manual conține o scurtă descriere a procedurilor pentru siguranță, utilizare și depanare. Mai multe informații sunt disponibile pe pagina de internet a producătorului, în secțiunea de asistență: **konner-sohnen.com/manuals**

De asemenea, din secțiunea de asistență puteți să descărcați manualului, scanând codul QR, sau pe pagina de internet a importatorului oficial de produse **K&S Basic®**: **www.konner-sohnen.com**



Citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare!

Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări care s-ar putea să nu fie reflectate în acest manual. Imaginile și fotografiile produsului pot să difere de aspectul real. La sfârșitul acestui manual găsiți informații de contact, pe care le puteți folosi în cazul în care apar probleme.

Toate datele specificate în acest manual de operare sunt cele mai actuale date la momentul publicării manualului. Lista actuală de centre de service se găsește pe pagina de internet a importatorului oficial: **www.konner-sohnen.com**



ATENȚIE-PERICOL!



Nerespectarea recomandărilor marcate cu acest semn poate duce la vătămări grave sau moartea operatorului sau ale unor terți.



IMPORTANT!



Informații utile pentru operarea echipamentului.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

1



ATENȚIE!



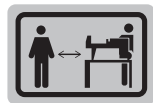
Citiți și înțelegeți manualul proprietarului și etichetele lipite pe mașina de despicat bușteni. Învățați pentru ce se folosește și care sunt limitele mașinii, precum și care sunt pericolele potențiale specifice.

- Verificați mașina de despicat bușteni înainte de a o utiliza. Mențineți protecțiile la locul lor și în stare de funcționare. Verificați ca, înainte de a porni mașina, să fie îndepărtate toate cheile și instrumentele de ajustare. Înlocuiți imediat piesele deteriorate, lipsă sau defecte. Verificați ca circuitul electric să fie protejat corespunzător și să corespundă cu parametrii de putere, tensiune și frecvență ai motorului. Verificați să existe împământare și un comutator diferențial de reglare în amonte. Nu deschideți cutia cu buton de pe motor - dacă acest lucru este necesar, consultați un electrician. Nu atingeți pinii de metal atunci când puneți sau scoateți din priză mașina de despicat bușteni. Dacă trebuie să folosiți un prelungitor, asigurați-vă că acesta nu este mai lung de 10 metri și că secțiunea sa transversală nu este mai mică de 2.5 mm² pentru a asigura un flux de curent suficient către motor. Folosiți conexiuni care pot fi blocate și care au izolații adecvate. Conexiunile trebuie făcute cu materiale protejate, adecvate pentru utilizare la exterior. Când despachetați mașina de despicat bușteni, scoateți ambalajul din lemn și cureaua de fixare a acestuia de sub motor.

- NU lucrați cu mașina de despicat bușteni atunci când sunteți sub influența drogurilor, a alcoolului sau a oricărui medicamente care v-ar putea afecta capacitatea de a folosi corect aparatul.



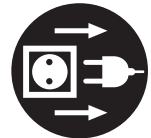
- Purtați îmbrăcăminte corespunzătoare - NU purtați haine largi, cravate, bijuterii sau alte obiecte care s-ar putea prinde în piesele aflate în mișcare. Se recomandă purtarea de mănuși de protecție la electricitate și de încălțăminte dură de protecție.
- Dacă aveți părul lung, acoperiți-l sau prindeți-l, pentru a evita prinderea în utilaj. Purtați ÎNTOTDEAUNA ochelari de protecție și protecții pentru urechi.
- Nu stați pe mașina de despicat bușteni. Asigurați-vă că sunteți tot timpul pe o suprafață fermă, unde vă puteți menține echilibrul. Asigurați-vă că terenul de sub mașină nu este alunecos. Nu depozitați lucruri deasupra sau în apropiere de utilaj, astfel încât să fie necesar să vă urcați pe utilaj pentru a ajunge la ele.
- Întotdeauna, la utilaj va lucra O SINGURĂ PERSOANĂ. Alte persoane trebuie să păstreze o distanță de siguranță față de zona de lucru, atunci când utilajul este în funcțiune sau este pornit. Copiii nu trebuie să aibă acces în apropierea utilajului. Depozitați utilajul într-un atelier închis și deconectați întrerupătoarele principale după utilizare.



CONDIȚII DE APLICARE PENTRU UTILAJ

2

- Puneți mașina de despicat bușteni pe un banc de lucru de 6-70cm înălțime, stabil, plat și plan, într-un loc în care există suficient spațiu. Dacă este posibil, folosiți un suport special pentru mașina de despicat bușteni. Prindeți mașina de despicat bușteni de suprafața de lucru în bolțuri dacă aceasta are tendința să se deplaseze sau să alunece. Mențineți zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele cu dezordine cresc posibilitatea de rănire. NU folosiți mașina de despicat bușteni în zone umede sau ude și nu o expuneți la ploaie. NU folosiți utilajul într-o zonă în care există un pericol potențial de la vaporii de vopsea, solvenți sau lichide inflamabile.
- Asigurați-vă că în bușteni nu există cuie sau alte obiecte străine înainte de a îi despică. Capetele buștenilor trebuie tăiate drept. Ramurile trebuie tăiate de la nivelul trunchiului și îndepărtate
- Fiți mereu foarte atenți la deplasarea dispozitivului care împinge bușteanul.
- Feriți-vă mâinile de crăpăturile și fisurile care apar în lemn - acestea se pot închide brusc și vă pot răni. NU încercați să scoateți cu mâna buștenii blocați.
- Mașina de despicat bușteni va funcționa mai bine și mai în siguranță dacă este folosită la parametrii de presiune proiectați. Nu încercați să despicăți bușteni mai mari decât cei indicați în tabelul de specificații. Acest lucru ar putea fi periculos și poate să strice utilajul. Nu lăsați utilajul pornit și în funcțiune nesupravegheat.
- Fiți mereu foarte atenți la deplasarea dispozitivului care împinge bușteanul. Nu încercați să încărcăți bușteanul până ce dispozitivul de împins nu s-a oprit. Feriți-vă mâinile de toate piesele aflate în mișcare.
- Deconectați utilajul atunci când nu îl folosiți, sau înainte de a face reglaje, de a schimba piese, de a curăța sau de a lucra la el.
- Aruncați uleiul uzat în mod responsabil. Duceți-l la un punct de colectare autorizat - consultați-vă cu consiliul dumneavoastră local pentru detalii. NU aruncați în scurgeri de canalizare, în sol sau în apă.



Mașina de despicat bușteni este pentru uz domestic. Este proiectată pentru a fi folosită la temperaturi ambientale între +5 °C și 40 °C și instalată la altitudini care nu depășesc 1000 m deasupra nivelului mării.

Umiditatea ambientală trebuie să fie sub 50% la 40 °C. Utilajul poate fi depozitat sau transportat la temperaturi ambientale între -25 °C și 55 °C.

Model	KSB 6THE 52/30
Tensiune	230 V
Frecvență	50 Hz
Putere motor	1500 W
Forță	6 tone
Tip motor	electric
Model motor	KS ECO 1600
Lungime max.	520 mm
Diametru max.	300 mm
Durată ciclu	~ 10 sec.
Poziție de funcționare	orizontal
Lungime cablu	1,6 v
Capacitate ulei hidraulic	2,9 l
Roți	6"
Dimensiuni netă (LxIxH)	980x310x520 mm
Greutate netă/brută	57/59 kg
Clasă de protecție	IP54M



NOTĂ



Diametrul bușteanului nu este singurul factor care determină cât de ușor de despicat este acesta. Un buștean mic poate fi dificil de despicat dacă are noduri sau este un lemn deosebit de tare.

Conectați cablul de priză la o sursă electrică standard de 230V±10% (50Hz ±1Hz) care are dispozitive de protecție la supratensiune, sub-tensiune și supracurent, precum și un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu curent rezidual maxim proiectat de 0,03A.

VEDERE GENERALĂ

4

Verificați aceste componente pe baza listei următoare și a Figurii 1 de mai jos:

1. Pană de despicare
2. Corpul principal
3. Picioare de sprijin
4. Ansamblu motor electric
5. Întrerupător motor electric
6. Roată și cadru
7. Pompă de ulei
8. Plăci de ghidare a bușteanului
9. Dispozitiv de împingere a bușteanului
10. Grilă de protecție de metal
11. Ansamblu manetă de operare (pe altă latură)

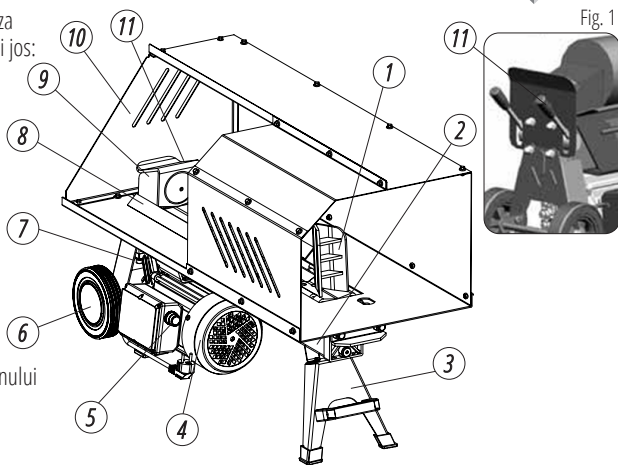


Fig. 1

ASAMBLAȚI CAPACUL (VEDEȚI ANEXA).

1. Asamblați placa de susținere pe corpul principal folosind șurubul M6X12, șaibă 6, piuliță de blocare M6.
2. Asamblați capacul pe placa de susținere folosind șurubul M6X12, șaibă 6, piuliță de blocare M6.

LUCRUL CU UTILAJUL

6

**ATENȚIE!**

Mașina de despicat bușteni este livrată fără uleiul hidraulic. Nu porniți motorul fără să umpleți cu o cantitate suficientă de ulei hidraulic.

1. Pregătiți zona de lucru înainte de a lucra cu utilajul. Puneți buștenii într-un loc de unde pot fi luați cu ușurință.
2. Mașina de despicat bușteni poate lucra cu bușteni de până la 52 cm lungime. Utilajul va funcționa cel mai bine cu bușteni uscați și pregătiți.
3. Puneți mașina în siguranță, pe o suprafață plană sau pe un suport asigurat. Dacă este necesar, stabiliți roțile, pentru a împiedica mișcarea mașinii în timpul lucrului. Dacă folosiți un prelungitor, faceți acest lucru astfel încât să evitați deteriorarea cablului sau crearea unui pericol.
4. Înainte de a utiliza mașina, șurubul de scurgere (Fig. 3) trebuie slăbit cu 3-4 ture pentru a permite intrarea și ieșirea aerului din rezervorul de ulei. Strângeți la loc șurubul după terminarea lucrului sau atunci când mutați utilajul, pentru a evita scurgerea uleiului.
5. Puneți buștenii ferm pe corpul principal, așezați drept pe plăcile de ghidare (Ref. A din Fig. 1). Nu încercați să despicăți un buștean înclinat și asigurați-vă că buștenii nu se vor răsuca și nu vor aluneca în timpul operațiunii de despicare. Asigurați-vă că pana de despicare (Ref. J în Fig. 1) și dispozitivul de împingere (Ref. B în fig. 1) fac contact cu bușteanul la fiecare capăt, pe suprafață dreaptă.
6. Din motive de siguranță, utilajul trebuie manipulat cu două mâini. Porniți motorul electric, cu ajutorul întrerupătorului verde de pornire (Ref. F în Fig. 1). Cu ambele mâini, apăsați în jos pe ambele manete de operare (Ref. C în Fig. 1). Utilajul va comprima bușteanul și îl va împinge pe pana de despicare. Când bușteanul este despicat, dați drumul la ambele manete; astfel, dispozitivul de împingere se retrage.

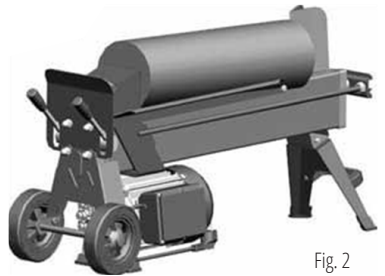


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

Apăsați butonul verde pentru a opri utilajul. Strângeți șurubul (Fig. 3) și deconectați aparatul după ce ați terminat lucrul. Strângeți la loc șurubul atunci când terminați lucrul sau când mutați utilajul, pentru a evita scurgerea uleiului.

**ATENȚIE!**

Nu loviți bușteanul blocat cu ciocanul și nu puneți mâinile în apropierea bușteanului atunci când încercați să îl deblocați.

ELIBERAREA UNUI BUȘTEAN BLOCAT

7



Eliberați ambele manete de operare, astfel încât dispozitivul de împingere să fie retras complet. Introduceți o pană triunghiulară de lemn sub buștean și activați dispozitivul de împingere pentru a împinge pana sub bușteanul blocat. Repetați procesul folosind o pană din ce în ce mai mare, până când bușteanul blocat se eliberează.



ATENȚIE!



Nu loviți bușteanul blocat cu ciocanul și nu puneți mâinile în apropierea bușteanului atunci când încercați să îl deblocați.

ASCUȚIREA PENEI ȘI CURĂȚAREA ȘINEI DE GHIDARE

8

După ce ați utilizat mașina o perioadă de timp, ascuțiți pana folosind o pilă cu dinți fini și neteziți asperitățile sau marginile aspre de pe marginea tăietoare.

Curățați cu regularitate șina de ghidare, mai ales atunci când despicăți bușteni cu conținut ridicat de rășină.

ÎNLOCUIREA ULEIULUI HIDRAULIC

9

Înlocuiți uleiul hidraulic din utilaj după 150 de ore de utilizare. Urmăriți etapele de mai jos pentru a schimba uleiul:

1. Asigurați-vă că toate piesele mobile sunt oprite și că utilajul este scos din priză.
2. Deșurubați bușonul de scurgere a uleiului.
3. Rotiți utilajul pe piciorul de sprijin și țineți deasupra unui recipient de 3 litri pentru a scurge uleiul.
4. Întoarceți utilajul vertical, astfel încât să se sprijine pe partea din spate, cu motorul dedesubt și cu manetele de operare deasupra.
5. Umpleți cu ulei hidraulic proaspăt. După cum se precizează în Tabelul de specificații de la pagina 24, capacitatea corectă de ulei este 2.9L.
6. Curățați suprafața joiei, care este prinsă de bușonul de scurgere a uleiului, cu o cârpă curată și fără scame și puneți-o la loc în rezervor pentru a verifica nivelul. Asigurați-vă că nivelul este puțin sub cele două șanțuri marcate pe joia.
7. Curățați bușonul de scurgere a uleiului înainte de a îl înșuruba la loc. Asigurați-vă că este strâns bine, pentru a evita scurgerea, înainte de a pune utilajul în poziție orizontală.





OBSERVAȚIE



Verificați periodic nivelul de ulei pentru a vă asigura că este între cele două șanțuri marcate pe joă. Completați cu ulei când uleiul ajunge este în dreptul marcajului inferior.

Folosiți ulei hidraulic ISO VG 22

Pentru sistemul de transmisie al mașinii de despicat bușteni se recomandă următoarele uleiuri hidraulice sau echivalentele acestora:

- SHELL Tellus 22
- MOBIL DTE 11
- ARAL Vitam GF22
- BP Energol HLP-HM22

CONDIȚII PENTRU SERVICE ÎN GARANȚIE

10

Termenul de garanție asigurat de producătorul internațional este de 24 luni pentru persoane fizice și 12 luni pentru persoane juridice conform legislației române în vigoare. Perioada de garanție începe de la data achiziționării echipamentului și se aplică numai dacă echipamentul este folosit corespunzător (în concordanță cu instrucțiunile de folosire). Vânzătorul care comercializează produsul este responsabil pentru acordarea garanției. Contactați vânzătorul pentru solicitarea garanției. În cadrul termenului de garanție se presupune înlocuirea echipamentului cu unul similar, sau repararea/inlocuirea gratuită a subsansamblelor/pieselor constatate defecte din vina producătorului și nu se extinde asupra uzurii consumabilelor (filtre, ulei, bujii etc) sau a accesoriilor (curea transmisie, cablu de alimentare, furtun de alimentare etc.). Decizia de reparare sau înlocuire a pieselor defecte aparține în mod exclusiv centrului de service. Lucrările de reparație sau de înlocuire a pieselor individuale nu vor prelungi perioada de garanție și nici nu va fi aplicată o nouă garanție pentru echipament.

Certificatul de garanție trebuie păstrat pe tot parcursul perioadei de garanție. În cazul pierderii certificatului de garanție, acesta nu va fi înlocuit cu altul. La solicitarea de reparație sau înlocuire, clientul este obligat să prezinte o copie documentului de achiziție (factură sau bon fiscal) și certificatul de garanție original. Certificatul de garanție atașat la livrarea produsului în timpul vânzării, trebuie completat corect și complet de către comerciant și client, semnat și stampilat. În alte cazuri, garanția nu va fi valabilă. Clientul are obligația de a citi și de a lua la cunoștință condițiile de garanție menționate în certificatul de garanție și instrucțiunile din manualul de utilizare a echipamentului.

Echipamentul va fi adus la centrul de service în stare curată. Piese care au fost înlocuite devin proprietatea centrului de service. La expirarea perioadei de garanție (postgaranție) depănarea produsului se va efectua contracost, la solicitarea clientului.

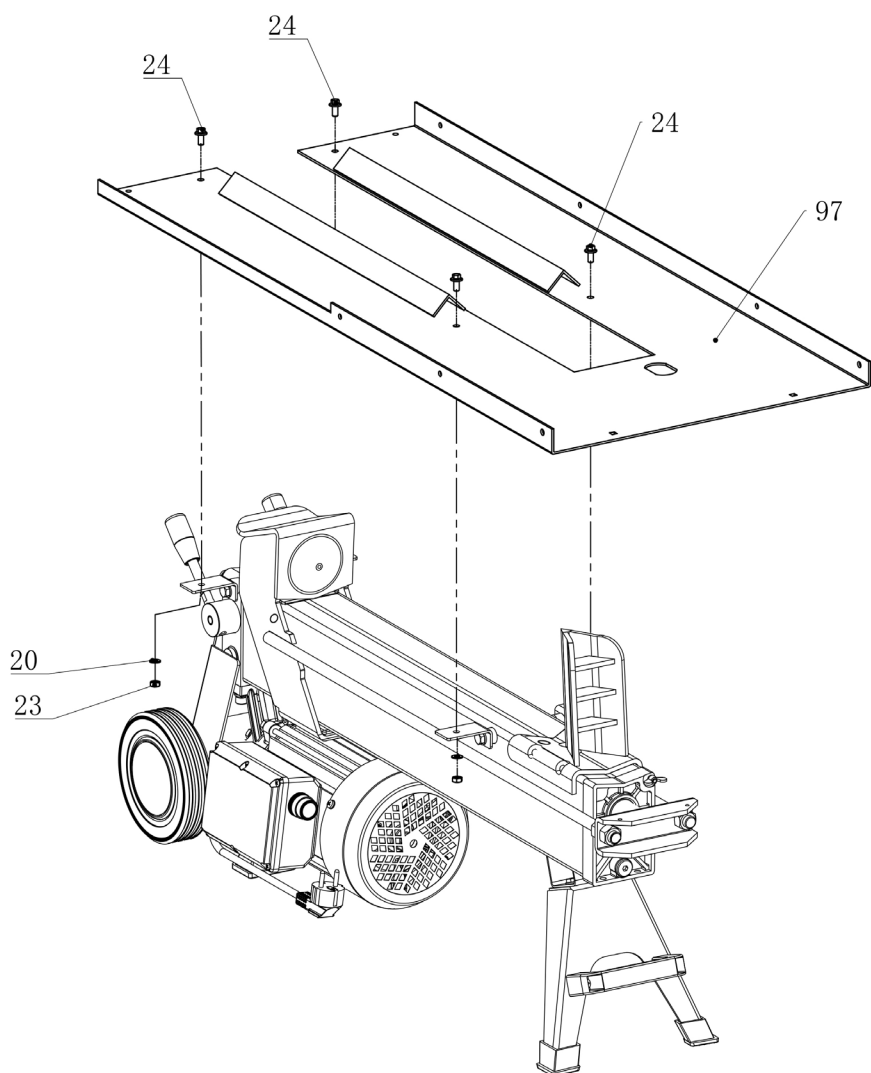
Puteți găsi o listă cu adresele centrelor de service pe pagina de internet a importatorului exclusiv:

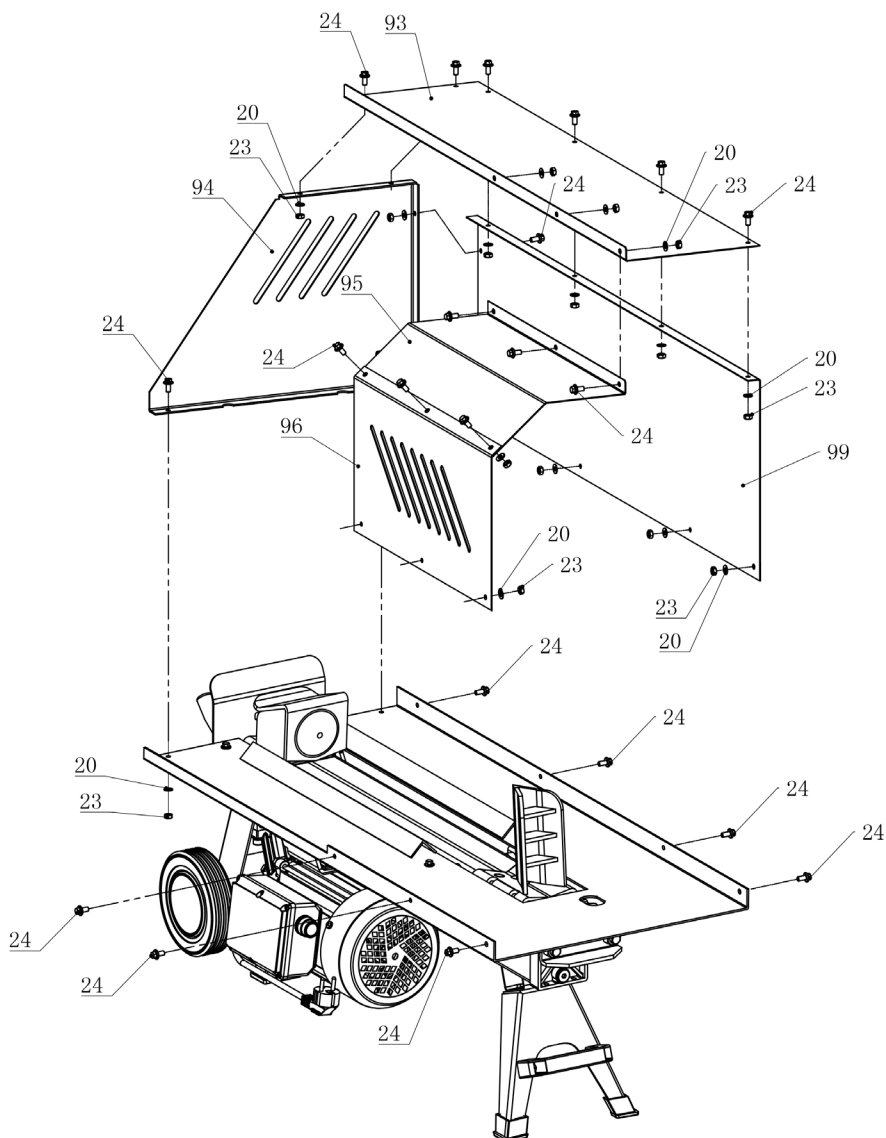
www.konner-sohnen.com

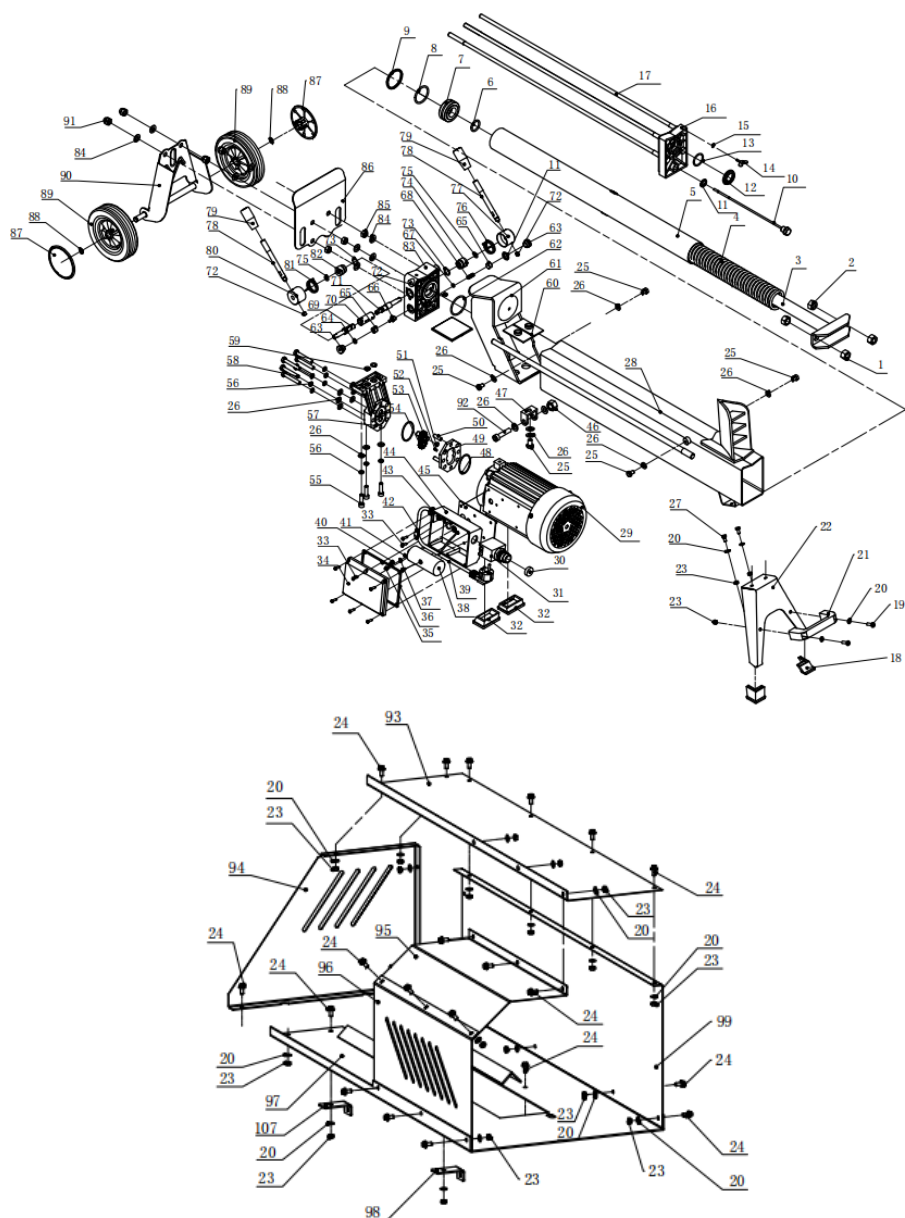
CONDIȚII DE PIERDERE GARANȚIEI:

- Nerespectarea instrucțiunilor din certificatul de garanție și din manualul de utilizare;
- Dezlipirea sau ruperea intenționată a sigiliului de siguranță, lipsa numărului de serie etc;
- Nerespectarea regulilor de transportare, depozitare și întreținere a echipamentului;
- Șocuri și deteriorări mecanice (fisuri, semne de lovituri, deformarea carcasei, bujei, sau orice alte componente), inclusiv cele care au survenit ca rezultat a înghețării apei (formarea gheții), prezența corpurilor străine în interiorul unității;
- Instalarea necorespunzătoare a echipamentului la rețeaua de alimentare;
- Disfuncționalitatea nu poate fi diagnosticată sau demonstrată;
- Întreținere necorespunzătoare: funcționarea produsului poate fi restabilită după curățarea de praf și murdărie, întreținerea corectă, schimbarea filtrelor și a uleiului etc;
- Utilizarea echipamentului în scopuri comerciale;

- Defecțiuni care au fost cauzate de supraîncărcarea echipamentului. Semnele de supraîncărcare sunt: părțile topite sau decolorate ca rezultat a temperaturilor ridicate, a suprafețelor cilindrului sau a pistonului, a inelelor de piston, a tacheștilor și tijelor;
- Manipularea necorespunzătoare a regulatorului automat de tensiune;
- Defecțiuni cauzate de instabilitatea rețelei electrice a utilizatorului;
- Reviziile nu au fost făcute conform indicațiilor producătorului, echipamentul a funcționat cu combustibilul și ulei murdar, sau contaminarea sistemului de răcire;
- Deteriorări mecanice și termice a cablurilor electrice;
- Prezența lichidelor și corpurilor străine, așchii de metal etc. în interiorul produsului;
- Defecțiunea este cauzată de utilizarea pieselor de schimb și a materialelor neoriginale, a uleiurilor necorespunzătoare etc.;
- Defecțiuni cauzate de conectarea incorectă a două sau mai multe unități;
- Defecțiuni cauzate de factori naturali, cum ar fi murdăria, praful, umiditatea, temperatura ridicată sau scăzută, îngheț, incendii, dezastrele naturale etc., sau consecințe ce decurg din acestea;
- În caz de eșec concomitent al rotorului și statorului;
- Pentru piese și componente de uzură rapidă (bujii, injectoare, scripeți, elemente de filtrare și siguranță, baterii, siguranțe, curele, garnituri de cauciuc, arcuri de întindere, osii, startere manuale, ulei, componente set, suprafețe de lucru, furtunuri, lanțuri și anvelope);
- Manipularea, reparațiile sau modificările executate în mod independent sau de personal neautorizat;
- Defecțiuni ca rezultat a uzurii naturale după un termen lung de exploatare (sfârșitul duratei de viață);
- Exploatarea echipamentului cu unele părți deteriorate;
- Bateriile furnizate la achiziționarea echipamentului se expun unei garanții de trei luni;
- Când se alimentează cu combustibil de calitate scăzută sau de tip necorespunzător.









No	Name	QTY
1	LOCK NUT M14	2
2	NUT M14	2
3	HAMMER RAM	1
4	SPRING	1
5	CYLINDER	1
6	O-RING OIL SEAL 25X3.55	1
7	PISTON	1
8	O-RING OIL SEAL 43.7X3.55	1
9	GLYD RING 55	1
10	DIP STICK	1
11	SEAL RING 14	2
12	DH DUSTPROOF SEAL DH30	1
13	O-RING OIL SEAL 30X2.65	1
14	BLEED SCREW	1
15	O-RING OIL SEAL 7X1.9	1
16	CYLINDER COVER	1
17	STUD LEVER M10	4
18	SUPPORT BLOCK COVER	1
19	SCREW M6x20	2
20	WASHER 6	34
21	handle lift	1
22	SUPPORT BLOCK	1
23	LOCK NUT M6	30
24	BOLT M6x12	27
25	BOLT M8x12	5
26	WASHER 8	18
27	BOLT M6x12	2
28	CYLINDER BODY	1
29	ELECTRIC MOTOR	1
30	SWITCH DUSTPROOF COVER	1
31	SWITCH	1
32	RUBBER SLEEVE FOR MOTOR	2
33	SCREW ST4X16	8
34	SWITCH BOX COVER	1
35	SCREW M5x6	1
36	WATERPROOF SEAL	1
37	SPRING WASHER 5	1
38	CAPACITOR	1
39	ELECTRIC CABLE	1
40	SCREW M5X10	3
41	WASER 5	4
42	FIXED PLATE OF CABLE	1
43	ANTI -OFF ASSEMBLY	1
44	SWITCH BOX	1
45	WATERPROOF SEAL	1
46	NUT M8	1
47	U-SHAPE HOLDER	1
48	O-RING OIL SEAL 50X2.4	2
49	GEAR CHAMBER	1
50	FIXING PIN	2

No	Name	QTY
51	GASKET FOR AXLE 11	2
52	COLUMN PIN 2.5	1
53	GEAR AXLE	1
54	GEAR	2
55	NUT M8x30	3
56	SPRING WASHER 8	9
57	PUMP COVER	1
58	BOLT M8x55	6
59	O-RING OIL SEAL10.6X2.65	2
60	PLASTIC SLIDE	2
61	LOG PISHER	1
62	O-RING OIL SEAL 55x3.1	1
63	OUTER PLUG	2
64	O-RING OIL SEAL 10x1.8	1
65	INNER PLUG	2
66	VALVE FIXER	1
67	STEEL BALL φ6	1
68	ADJUSTING SPRING	1
69	VALVE CORE (RIGHT)	1
70	VALVE COVER	1
71	VALVE COVER (LEFT)	1
72	FIXING SCREW M8x8	3
73	O-RING OIL SEAL 20x2.4	2
74	SCREW PLUG (LEFT)	1
75	O-RING OIL SEAL 14x2.4	2
76	HANDLE HOLDER SPRING (LEFT)	1
77	HANDLE HOLDER(LEFT)	1
78	HANDLE BAR	2
79	HANDLE BAR CAP	2
80	HANDLE BAR FIXER(RIGHT)	1
81	FIXER SPRING (RIGHT)	1
82	SCREW PLUG (RIGHT)	1
83	VALVE	1
84	WASHER 10	8
85	NUT M10	4
86	HANDLE PROTECTION PLATE	1
87	WHEEL COVER	2
88	SPRING GASKET 13	1
89	WHEEL	2
90	NUT M8	1
91	CAP NUT M10	4
92	BOLT M8X40	1
93	COVER PLATE	1
94	SIDE PLATE	1
95	CONNECTING PLATE	1
96	FRONT PLATE	1
97	SUPPORTING PLATE	1
98	CONNECTING PAD	4
99	REAR PLATE	1
107	BRACKET	1



EC Declaration of Conformity

Nr. 113

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Machinery Directive 2006/42/EC, Low Voltage Directive 2014/35/EC, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC, Noise Directive 2000/14/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH
Address: Flinger Broich 203, 40235 Duesseldorf, Germany

Product: Electric log splitter "K&S BASIC"

Type / Model: KSB 6THE 52/30

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2006/42/EC Machinery Directive
2014/30/EU Electromagnetic compatibility Directive (EMC)
2014/35/ EU Low Voltage
2000/14/EC Noise Directive

Applied Standards: EN 60204-1:2006+A1+AC
EN 609-1:2017
AfPS GS 2014:01
EN 55014:20017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013

2000/14/EC_2005/88/EC Annex VI

For model KSB 6THE 52/30 noise guaranteed $L_{WA} = 97$ dB (A).



Issued Date: 2022-03-15
Place of issue: Duesseldorf
General director: Fomin P.

DIMAX
International
GmbH
Steuer-Nr: 103 5722 2493
USt-Id-Nr: DE296177274

P. Fomin

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, 2006/42/EC of 17 May 2006 Machinery Directive, 2014/35/EC Low Voltage Directive of 26 February 2014, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014, Noise Directive 2000/14/EC of 8 May 2000. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.

CONTACTE

Deutschland:

DIMAX International GmbH
Deutschland, Hauptstr. 134,
51143 Köln,

www.koenner-soehnen.com

Ihre Bestellungen

orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung

support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service

service@dimaxgroup.de

Sonstiges

info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International
Poland Sp.z o.o.

Polen, Warczawska, 306B
05-082 Stare Babice,

info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

ТОВ «Техно Трейд КС», вул.
Електротехнічна 47, 02222,
м. Київ, Україна

sales@ks-power.com.ua